

主な内容

- 2面 江戸川区花火大会
架空料金請求にご注意を！
- 8面 8月は道路ふれあい月間／8月10日は道の日

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

ガンバレ！ めざせ！世界のナンバーワン ガンバレ！

 卓球	 陸上(1万メートル)	 バドミントン	 卓球
 陸上(砲丸投げ)	 野球	 バレーボール	 サッカー

8月13日(金)～29日(日)、いよいよアテネ五輪が開催されます。今回の大会では、区内在住の方や区で育った方が8人も出場します。厳しい選考を通過して、世界の檜舞台での活躍をみんな応援しましょう！応援メッセージも募集しています。

文化課推進係 ☎(5662)0300

わがまちから 世界へ雄飛！ スポーツの祭典 アテネ五輪へ8人出場！

プロフィール

〔順不同・敬称略。項目の氏名／1出場種目(現地の競技日程)／2主な戦績(開催年)／3区との関わり〕

鬼頭 明

- 卓球男子ダブルス(14日～21日)
- 全日本選手権ダブルス優勝(15年)
- 上篠崎在住

佐藤 翔治

- バドミントン男子シングルス(15日～21日)
- 全日本総合選手権シングルス優勝(15年)
- 平井在住／関東第一高等学校卒業／11年度区スポーツ栄誉賞

弘山 晴美

- 陸上女子10000メートル(27日)
- 五輪3大会連続出場／日本選手権3位(16年)
- 東葛西在住

遊澤 亮

- 卓球男子シングルス・ダブルス(14日～23日)
- アトラント五輪出場(8年)／全日本社会人男子シングルス優勝(15年)
- 東葛西在住

大部 由美

- 女子サッカー(11日～26日)
- アトランタ五輪出場(8年)

8月2日(月)～5日(木)

鶴岡市へ

青少年の平和大使派遣

第二次世界大戦が激化した昭和19年、区から3,700人もの小学生が山形県鶴岡市へ学童疎開をし、物資や食糧が乏しい中、鶴岡のみなさんに温かく受け入れられました。以来そのご恩を忘れることなく、友好都市盟約を結ぶなど交流を深め、60年が経過しました。この機会に、区内小・中学校の児童・生徒47人が「青少年の平和大使」として、ゆかりの場所を訪れます。戦時下の厳しい時代を共に過ごした人々の心の交流や平和の大切さを、4日間にわたって学びます。



■7月1日、総合文化センターで結団式が行われました

〒(5662) 6140

- 陸上女子砲丸投げ(18日)

森 千夏

- 陸上女子砲丸投げ(18日)

松坂 大輔

- 野球(15日～25日)
- 全国高校野球選手権大会春・夏出場(10年)／シドニー五輪4位(12年)
- 10年度区スポーツ栄誉賞

大山 加奈

- 女子バレーボール(14日～28日)
- ワールドカップ出場(15年)／Vリーグ新人賞(16年)
- 篠崎第五小学校卒業／13年度区スポーツ栄誉賞

募集中！応援メッセージ

手紙またはファクシミリ、区ホームページで受け付けています。

締め切り 8月5日(木) (必着)

送付先 〒132-8501 (住所不要)

江戸川区役所文化課推進係

FAX(5607) 5151

HP <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

- 2 日本選手権優勝(16年)〔自己ベスト記録18メートル22は日本記録〕
- 3 清新第二小学校・清新第二中学校卒業／9年度区スポーツ栄誉賞

ホットライン

江戸川区長 多田正見

間もなくアテネ五輪が始まります。今回は本区在住の選手4人、本区で育った選手4人の計8人が日本代表として出場します。卓球の鬼頭さん・バドミントンの佐藤さん・陸上1万メートルの弘山さん・卓球の遊澤さん・サッカーの大部さん・バレーボールの大山さん・野球の松坂さん・砲丸投げの森さんです。江戸川区からこんなに多くの選手が出場するのは、初めてです。これほどうれしいことはありません。

先日の新聞で、マラソンランナーの谷川真理さんが努力について話されていた記事を読みました。谷川さんは、'91年の東京国際女子マラソン・'94年のパリマラソンに優勝し、今も様々な大会で活躍しています。座右の銘は「忍耐は苦しいけれども、その実は甘い」だそうです。スポーツに限りませんが、私たち人間の力は、初めから分かっているわけではありません。目標に向かって厳しさに耐えてこそ思いも寄らない結果が得られるのです。つまり、努力こそ、自らの限界を限りなく引き上げてくれる原動力となるのです。その努力によって、アテネへの切符を手にした8人の選手みなさんに、心からの拍手を贈りましょう。

介護老人保健施設は、病院などでの治療がほぼ終わった方が円滑に家庭生活に帰れるよう、リハビリテーションなどを行う施設です。「こでまり」のオープンにより、区内の介護老人保健施設ベッド数は563床から663床となり、都内有数の整備状況となります。

所在地・電話
北葛西2-5-21
☎(0658)9115

定員 入所100人／

「こでまり」のオープンで区内の介護サービスはますます充実！

通所リハビリテーション1日30人

◎利用に関するご相談は直接施設へお問い合わせください。

福祉推進課計画係
☎(0666)1275

介護老人保健施設「こでまり」7月16日オープン！



協議会会長としてあいさつする多田区長

この会長あいさつの後、15年度事業報告・16年度事業計画を決定しました。内容としては、13・14年度の地下鉄による導入可能性の検討結果を踏まえて、15・16年度は地上方式の検討を行うこととし、15年度の中間報告を基に16年度は更に詳細を検討することとしました。その上で、今後は地下鉄、地上方式を総合比較しながら最適なシステム選択に向けて取り組んでいくことが確認されました。

また、研修会では運輸政策研究機構常務理事・伊東誠氏に鉄道整備の現状を講演いただきました。今後実現に向けて東京都と関係区で粘り強く取り組んでいきます。

交通調整係
☎(0666)1103

「夏休み親子江戸川探検」参加者募集

8月28日(土)
カヌー初心者教室／ボートで川下り（松戸市古崎・小岩富澤園）

区内在住の小学4年生以上の親子15組30人（先着順）

親子1組3000円（保険代・昼食代など）

江戸川区・江戸川下流域ネットワーク会議

自然豊かな江戸川で川下りを楽しもう！



自然豊かな江戸川で川下りを楽しもう！

所得超過により受給資格が消滅している方で、15年中の所得が下表の所得限度額以下の方は、8月から申請できます。

◎20歳以上の方は本人の所得、20歳未満の方は保護者の所得で判定します。

◎所得から医療費などの一定の控除額を差し引

心身障害者福祉手当・難病患者福祉手当の申請

次の手当を受給している方には現況届の用紙をお送りします。記入・押印をし、必要書類を添えて提出してください。

この届け出は、引き続き手当を受けるために必要ものです。8月9日(月)を過ぎても届かない場合はご連絡ください。

児童扶養手当
提出方法 8月中旬に郵送で

自立援助係
☎(0666)00062
☎(0656)5874

手当の手続きをお忘れなく！現況届は郵送で！

◎住所変更があった方などは、窓口での手続きとなります。

手当係
☎(0666)00062

特別児童扶養手当
特別障害者手当等
重度心身障害者手当
提出方法 8月20日(金)までに郵送で

自立援助係
☎(0666)00062
☎(0656)5874

所得超過により受給資格が消滅している方で、15年中の所得が下表の所得限度額以下の方は、8月から申請できます。

◎20歳以上の方は本人の所得、20歳未満の方は保護者の所得で判定します。

◎所得から医療費などの一定の控除額を差し引

都営住宅入居者募集

申込書配布期間
8月2日(月)～11日(水)
※土・日曜を除く。

申込書配布場所
区役所区民課・各事務所庶務係 住宅課相談係

※左記募集内容⑤の申込書は、住宅課相談係のみで配布。

※8月7日(土)・8日(日)は、都庁第一本庁舎1階・東京都住宅供給公社募集センターで配布。

募集内容
①ポイント方式住宅ひびとり親・母子・父子世帯、熟年者世帯、心身障害者世帯、多子世帯、特に所得の低い一般世帯、車いす使用者世帯、単身者向け住宅50歳以上の方、身体障害者手帳4級以上の方など

③単身者用車いす使用者向け住宅ひび身体障害者手帳2級以上の方など

④シルバービバ住宅ひび65歳以上の単身者または2人世帯

⑤事業再建者向け定期使

えどがわ中高年齢者就職面接会参加企業募集

直接求職者に採用面接を行うことができます。求人予定があり、即戦力となるキャリア人材をお探しの事業主の方は、ぜひお申し込みください。

9月15日(水)13時～15時30分
タワーホール船堀1

階段展示ホール
求人内容 45歳以上の一般・パートなど

江戸川区・ハローワーク木場

8月31日(火)までに電話で、ハローワーク木場☎(3643)8609

えどがわ区民ニュース 8月号放映中！

特集 共育・協働の学びと実践の場～江戸川総合人生大学～

●ビデオレポート
・えどがわからアテネへ～私たちのまちなオリンピック選手～
・水辺のやすらぎ～親子公園・親水緑道～

●ニュースフラッシュ
・青少年の平和大使 結団式
・2004江戸川区ボランティアフェスティバル
・介護老人保健施設「こでまり」開設
・安全・安心パトロールの輪広がる ほか

※江戸川ケーブルテレビ・ケーブルビジョン葛西で放映する番組は、内容が一部異なります。
※8月中旬から、「第29回江戸川区花火大会」の番組を放映します。

えどがわ区民ニュース Broad Band
http://www.news.city.edogawa.tokyo.jp/
映像広報係 ☎(5662)6167

子ども家庭支援センター

◎子育てと家庭に関する様々な相談をお受けしています。お気軽にご相談ください。

子ども家庭支援センター（勤労福祉会館内）
☎(3877)2460

子育てワンポイント

夏の飲みもの
子どもは大人と比べて多くの水分を必要とします。

暑い夏、大人も子どもも食欲が低下し、つい口当たりが良い食べものや糖分の多い清涼飲料水などを口にしてしまいがち。

摂り過ぎると大切な食事がおいしく食べられず、味に慣れやすく、母乳やミルク（乳児期）・牛乳（幼児期）を嫌がることも考えられます。麦茶や湯冷ましなどの糖分がない飲みものを選びましょう。

①甘い飲みものを水代わりに
②時間を決める食事の前には与えないようにしましょう
③量を決めるコップに取り分けましょう
④冷やし過ぎない飲み過ぎを
⑤飲んだ後は、口の中をきれいにしましょう

子育てワンポイント

子どもは大人と比べて多くの水分を必要とします。

暑い夏、大人も子どもも食欲が低下し、つい口当たりが良い食べものや糖分の多い清涼飲料水などを口にしてしまいがち。

摂り過ぎると大切な食事がおいしく食べられず、味に慣れやすく、母乳やミルク（乳児期）・牛乳（幼児期）を嫌がることも考えられます。麦茶や湯冷ましなどの糖分がない飲みものを選びましょう。

①甘い飲みものを水代わりに
②時間を決める食事の前には与えないようにしましょう
③量を決めるコップに取り分けましょう
④冷やし過ぎない飲み過ぎを
⑤飲んだ後は、口の中をきれいにしましょう

江戸川区花火大会

8月7日(土)19時15分～20時30分・江戸川阿久川敷（荒天の場合は8日(日)）

夏、まっ盛り。今年も江戸川区花火大会の季節がやってきました。打ち上げ総数1万4000発、8つのテーマごとに独創的な花火が夏の夜空を彩ります。ご家族やお友達といっしょに、光と音の競演を心ゆくまでお楽しみください。

商工勤労係 ☎(5662)0523



プログラム

19時15分 興奮の幕開け～太陽からのメッセージ～

19時25分 大地誕生

19時35分 あじさい紀行

19時45分 より高くより速くより強く

19時55分 真夏のクリスマス

20時05分 グリーンフラッシュ

～落陽の彼方へ～

20時15分 ハチノスツツイタ

20時25分 ゴールドラッシュ

～挑み続ける者たちへ～

ご注意ください

大会当日の17時から22時ごろまで、会場案内図の地域は車両通行禁止となります。

駐車場はありませんので、会場へは公共交通機関をご利用ください。

違法駐車は、周辺にお住まいの方の迷惑となるほか、緊急時の救急車・消防車・パトカーなどの妨げとなりますのでおやめください。

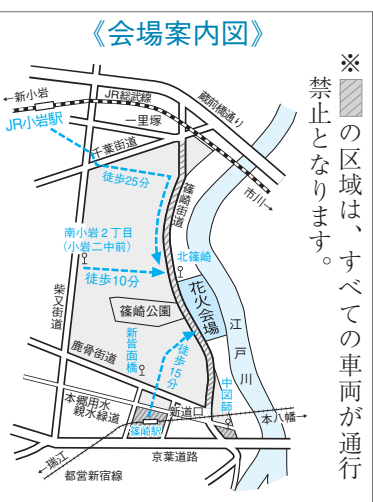
篠崎街道は緊急避難路となりますので、立ち止まってる見物などはできません。

露店の出店は禁止されています。

危険防止のため、事前の場所取りはご遠慮ください。

船でご来場の方は、譲り合うなど安全航行に努めてください。

ごみの減量にご協力ください。



交通のご案内

《電車で》
▷篠崎駅下車⇒徒歩15分
▷J R小岩駅下車⇒徒歩25分

《京成バスで》
▷小72（J R小岩駅～江戸川スポーツランド・一之江駅・瑞江駅）⇒「北篠崎」下車徒歩0分
※17時以降は、交通規制のため「南小岩2丁目」下車徒歩10分になります。
▷小73（J R小岩駅～瑞江駅・江戸川スポーツランド）⇒

「南小岩2丁目」下車徒歩10分
▷新小71（新小岩駅～江戸川スポーツランド・瑞江駅）⇒「新皆面橋」または「中図師」下車徒歩10分

【花火大会終了後】
次のバス停・臨時バスをご利用ください。
▷小岩方面⇒京成バス「南小岩2丁目」
▷今井・一之江方面⇒京成バス「中図師」
▷西葛西方面⇒船堀駅から臨時バス
▷葛西方面⇒篠崎駅から臨時バス（一之江駅経由）

安全・安心のまちづくりに向けて 架空料金請求にご注意を！

最近、携帯電話メール・ハガキ・封書などによる不当請求・脅迫請求が多発しています。今回は「架空請求ハガキのチェックポイント」などについてまとめました。不審な請求書が届いたら、一人で悩まずにご相談ください。

消費者センター ☎(5662)7637

特徴

電話連絡を求めてくる

「連絡がない場合は延滞料金を加算し、自宅への訪問徴収を行い、交通費などの実費も請求する」と脅す

「支払いや連絡がない場合は、債権回収会社へ依頼する」「裁判所に訴訟手続きをする」と脅す

対応方法

●こちらから一切連絡を取らない

●メールなどで個人情報求めてきても一切応じない、サイトの確認をしない

●万が一、相手が取り立てに現れ、身の危険を感じたら、ためらわず110番

●ハガキ・封書などが送りつけられた場合は、警察署に持参し、「発信元に口頭で警告してください」と要請する。誤って指定された口座に振り込んでしまった場合は「口座閉鎖の依頼」を警察署に申し出る

こんなハガキは気をつけて！

通信未納利用料請求最終督促状

お客様コード A0000001

この度ご通知致しましたのは、貴方様のご利用された「電子通信料金未納分」について、ご利用になっている通信会社から連絡がとれないとして、この度当社が委託を受けました。

こちら「電子消費者契約法特例法」上、法務省認可通達書となっておりますので、連絡無きお客様につきましてはやむをえず裁判所からの書類通達後、指定の裁判所へ出頭となります。また裁判後の措置と致しまして罰金刑・給与差し押さえおよび、動産物差し押さえを強制執行させていただきますゆえ、当社と執行官による「執行証書の交付」を承諾していただくようお願い致します。なお、書面でのご連絡となりますので、請求金額・お支払い方法などは、当社が委託を承ったことにより当社の設定と相違がありますので、必ずご本人様からのご連絡をお願い致します。

以上を持ちまして最終通告とさせていただきます。

最終受付期限 平成16年8月9日

担当者直通 080-0000-△△△△
営業時間 平日10時～18時
〒△△△-△△△△
東京都江戸川区中央5-1-1
(株)〇〇 督促部

架空請求ハガキのチェックポイント

【最終督促状】…初めての通知であるにもかかわらず「最終」というのは変です。

【当社が委託を受けました】…債権管理回収業は法務大臣の許可を受けなければ営業できません。◎法務省ホームページで許可会社を確認できます⇒「債権管理回収業の営業を許可した株式会社一覧」http://www.moj.go.jp/KANBOU/HOUSEI/chousa15.html

【法務省認可通達書】…そのような通達書はありません。

【最終受付期限 平成16年8月9日】…ハガキを受け取った日から迫った期日を表記しているのは、ハガキを受け取った人をせかすため。このような表記をすることが不審です。

【江戸川区中央5-1-1】…江戸川区中央は4丁目まで、5丁目は存在しない（架空の住所地や該当する建物がない所在地を記載する場合があります。所在地の記載がない場合も多い）。このほか、弁護士や弁護士事務所をかたる場合もあります。

◎弁護士の登録を確認できます⇒「弁護士情報検索」http://www.nichibenren.or.jp/cgi-bin/nichibenren/search/search.cgi/



講座・教室

●消費者教室「親子で楽しむペットボトルリサイクル」

回 回 8月23日(月)⇒グリーンパレス401集会室／26日(木)⇒葛西区民館 回13時30分～15時30分 区内内在住の小・中学生とその保護者各40人（お子さんだけの参加も可） 回江戸川区消費者団体連絡会 回8月2日(月)10時から電話で、消費者センター☎(5662) 7635

●介護予防教室

健康でいきいきと暮らしていくための教室です。回 回 下表の各施設へ電話で

日 時	会 場	問い合わせ	テーマ
8月5日(木) 14時30分～15時30分	五分一会館	アゼリー江戸川 ☎(5607) 7600	食事で予防する生活習慣病
8月10日(火) 13時30分～15時	臨海町二丁目集会所	みどりの郷福楽園 ☎(5659) 5353	介護されない体をつくらう
8月20日(金) 14時～16時	小松川区民館	ウエル江戸川 ☎(3618) 0324	心と身体のためのいきいき音楽
8月28日(土) 9時～12時	スポーツランド	泰山 ☎(3673) 5150	水中ウォーキング

●ウエートトレーニング講習会

回 8月14日(土)・28日(土)18時15分から 区内内在住または在勤・在学の16歳以上で、ウエートトレーニングを新たに始める方、関連運動着・室内用運動靴・住所（区外在住の方は勤務先・学校）の確認ができるもの・写真（縦3cm×横2.5cm背景なし）2枚 回 回 回 グリーンパレス☎(5662) 7687

●トレーニングルーム 利用登録講習会

回 毎週月・火曜15時から／水曜15時から・19時から／木・土・日曜10時から ※土・日曜は電話予約制。月～木曜は直接会場へ。関連運動着・室内用運動靴・タオル 回 各20人（先着順） 回 1回200円 回 回 回 総

イベントカレンダー

催 し	日 時	会 場	費 用	問い合わせ
松江通り商店街振興組合 元気をだせ商店街祭り	8月8日(日) 11時から	●松江小学校	なし	商工勤労係 ☎(5662) 0523
生涯学習セミナー「地球交響曲第一番」上映会 回 演出倫理研究所江戸川東津支所・江戸川中央津支所	8月15日(日) 14時～16時10分	タワーホール船堀5階小ホール	1000円 (当日券あり)	回 雲出國利 ☎(3654) 2217
医療相談「便秘」	8月18日(水) 13時30分～15時	江戸川区医師会	なし	回 江戸川区医師会 ☎(3652) 3166 (8月2日(月)9時から先着順で6人)
第2回旧中川地域 ふれあいレガッタ (ナックルフォア300m)	9月19日(日) 9時から	旧中川小松川一丁目船着場	一般1000円／中学生以下500円	回 江戸川区ボート協会事務局・鈴木慶子 ☎(3681) 4808 (8月14日(土)まで)

合体育館☎(3653) 7441

●スポーツセンターの教室

クロストレーニング 陸上運動を中心に、水中トレーニングを組み合わせで行います。回 8月21日～10月23日の毎週土曜17時～18時30分 (10回) 区内内在住または在勤・在学の高校生相当以上の方60人（先着順） 回 3400円 回 8月5日(木)10時から電話で、スポーツセンター☎(3675) 3811

●小松川さくらホールの教室

回 回 下表のとおり 回 各60人（抽選） 回 各2000円 回 回 往復ハガキに希望教室名・住所（在勤の方は勤務先所在地、在学の方は学校名も）・氏名（フリガナ）・年齢・性別・電話を記入し、8月10日(火)までに郵送（必着）、〒132-0034 小松川3～6～3 小松川さくらホール（小松川区民施設の愛称です） ☎(3683) 7761 ※記入もれ・重複申し込みは無効。

教室名・対象	日 程	時 間
水泳初級・中級コース 18歳以上で泳げない方対象	午前の部 9月7日～11月9日の毎週火曜（10回）	10時30分～12時 13時30分～15時
アクアビクスコース 夜間の部 高校生相当以上の方対象		19時30分～20時30分

●ゴルフ入門講座

回 下表のとおり ※週1回90分・6回の9コース。回 ロッテ葛西ゴルフ 区内内在住または在勤の20歳以上の方各20人程度（先着順） 回 1万4000円 区教育委員会 回 住所・氏名・電話・希望の曜日と時間（第2希望まで）を記入し、8月25日(木)までに郵送（必着）またはファクシミリで、〒132-0023 西一之江4～15～24 ゴルフ教育研究会講座江戸川事務局／FAX (3652) 3048 回 平山明 ☎090 (2414) 66 04

日程 時間		9月6日(月)～10月14日(木)			
		月	火	水	木
11時～12時30分		●	●	●	
15時30分～17時		●	●	●	●
19時30分～21時				●	●

●都立篠崎高校公開講座「楽しくできる親子バドミントン」

回 9月4日～10月9日の毎週土曜13時から（9月25日を除く5回） 区内内在住または在勤の親子32人（抽選） 回 3000円 区教育委員会 回 回 往復ハガキに講座名・住所・氏名・年齢・電話を記入し、8

月16日(月)までに郵送（必着）、〒133-0063 東篠崎1～10～1 都立篠崎高等学校公開講座係 ☎(3678) 9331

●初心者テニス講習会

回 ① 9月6日～27日の毎週月曜10時～12時／② 9月4日～25日の毎週土曜18時～20時（各4回） 回 谷河内テニスコート 区内内在住または在勤・在学の小学4年生以上の方各40人（抽選） 回 各3000円 区教育委員会 回 回 往復ハガキに住所・氏名・生年月日・性別・電話・希望コース（①②）を記入し、8月14日(土)までに郵送（必着）、〒132-0025 松江2～33～1 森本英哉 ☎(5662) 6673



●総合文化センターチケット情報

《好評発売中》 南こうせつコンサート ツアー2004 回 9月11日(土)16時30分開演 回 大ホール 回 前売り⇒6000円 《まもなく発売》

レニングラード国立バレエ「くるみ割り人形」 世界が絶賛する優美なアンサンブル！ 回 12月17日(金)18時30分開演 回 大ホール 回 前売り⇒S席11000円・A席9000円・B席7000円 ※団体割引あり。回 8月29日(日)9時から窓口発売。完売とならなかった場合、30日(月)10時から電話でも受け付け

《回 申込先》総合文化センター☎(3652) 1111 回 腎臓機能障害者向け講演会 回 8月22日(日)13時30分～15時30分 回 ●タワーホール船堀4階研修室 回 大切なシャントを守るために～閉塞性動脈硬化症について～ 回 腎臓機能障害者の方とその家族 回 板橋中央総合病院医師・赤松真 回 江戸川区 回 江戸川区腎友会 ☎(5662) 0052

回 腎臓機能障害者向け講演会 回 8月22日(日)13時30分～15時30分 回 ●タワーホール船堀4階研修室 回 大切なシャントを守るために～閉塞性動脈硬化症について～ 回 腎臓機能障害者の方とその家族 回 板橋中央総合病院医師・赤松真 回 江戸川区 回 江戸川区腎友会 ☎(5662) 0052

●夏休み映画会

回 8月4日(水)・11日(水)・18日(水)10時30分～11時30分・14時～15時 回 ぞくぞく村のオバケたちシリーズほか 回 幼児（保護者同伴）～小学生各100人（先着順） 回 回 中央図書館☎(3656) 6211

●映画会

回 8月15日(日)13時から（上映時間約2時間42分・途中休憩あり） 回 「二十四の瞳」 回 40人（先着順） 回 回 8月3日(火)10時から電話で、中央図書館☎(3654) 7251

●清新・館の映画祭

回 回 8月7日(土)⇒「カントリー・ベアーズ」／8日(日)⇒「スパイダーマン」 回 10時から／14時から 回 回 ●清新町コミュニティ会館☎(3878) 1981

●タワーホール船堀 秋のプライダルフェア

お二人のおこがれのウエディングを実現しませんか。料理展示・試食コーナーもあります。回 8月8日(日)10時～18時 模擬挙式＝11時から／13時から／15時から 回 回 ●船堀マツヤサロン（タワーホール船堀2階） ☎(5676) 5511

回 10月7日(木)14時30分から 回 江戸東京博物館 回 「聞くだけでおいしい話」 回 450人（抽選） 回 料理研究家・小林カツ代 回 回 往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・参加人数（2人まで）を記入し、8月31日(火)までに郵送（必着）、〒164-0001 中野区中野4～6～15（回 東京税務協会 回 江戸川都税事務所 ☎(3654) 2151

●中央図書館☎(3656) 6211

●映画会

回 8月15日(日)13時から（上映時間約2時間42分・途中休憩あり） 回 「二十四の瞳」 回 40人（先着順） 回 回 8月3日(火)10時から電話で、中央図書館☎(3654) 7251

●清新・館の映画祭

回 回 8月7日(土)⇒「カントリー・ベアーズ」／8日(日)⇒「スパイダーマン」 回 10時から／14時から 回 回 ●清新町コミュニティ会館☎(3878) 1981

●タワーホール船堀 秋のプライダルフェア

お二人のおこがれのウエディングを実現しませんか。料理展示・試食コーナーもあります。回 8月8日(日)10時～18時 模擬挙式＝11時から／13時から／15時から 回 回 ●船堀マツヤサロン（タワーホール船堀2階） ☎(5676) 5511

●東京税務協会の講演会

回 10月7日(木)14時30分から 回 江戸東京博物館 回 「聞くだけでおいしい話」 回 450人（抽選） 回 料理研究家・小林カツ代 回 回 往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・参加人数（2人まで）を記入し、8月31日(火)までに郵送（必着）、〒164-0001 中野区中野4～6～15（回 東京税務協会 回 江戸川都税事務所 ☎(3654) 2151



●「全国消費実態調査」にご協力

9月～11月にわが国の家計の実態を把握するために実施します。調査結果は、国や地方公共団体が行う各種社会・経済諸施策のための貴重な基礎資料となります。調査員がみなさんのお宅に伺いますので、ぜひご協力ください。回 回 回 統計係 ☎(5662) 6169

●西小松川小学校プール（松島3～30～6）へ行こう！

回 8月8日(日)～17日(火) 回 ①10時～11時／②11時30分～13時30分／③14時～16時／④16時30分～18時30分（入れ替え制） 回 1時間⇒高校生以上100円／小・中学生20円／幼児無料 ※原則として、2時間前分払い。1時間で退出的場合

●第25回 江戸川マラソン大会 参加者募集

回 10月24日(日)8時～9時15分受け付け 回 陸上競技場とその周辺 回 回 下表のとおり 参加資格 健康に自信があり、完走できる方 表彰 ①～⑦は1～10位を表彰／完走者に完走証贈呈 回 8月31日(火)までに、①郵便振替（区役所・各事務所・各スポーツ施設などにある大会パンフレットをご覧ください）／②インターネット（http://www.runt.es.jp/）／③申し込み専用電話 ☎(3714) 6409 のいずれかで申し込み ※①～⑤は定員になり次第締め切り。 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

種 目	距離	定員	費用
①一般男子		350人	
②一般男子40歳以上			
③一般男子50歳以上	10km	②～⑤ 合計 350人	各2,000円
④一般女子			
⑤一般女子40歳以上			
⑥中学生男子	3km		各600円
⑦中学生女子			1,000円
⑧健康マラソン（高校生以上男女）			各300円
⑨小学5・6年生	2km		1,000円
⑩小学1～4年生			
⑪親子（小学3年生以下と保護者）			

は、1時間分を返金します。回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

●区立保育園臨時職員募集

必要が生じたときに、勤務地を考慮の上、保育園へ紹介します。回 回 下表のとおり

職 種	勤務時間	賃金
保育（保育士資格を有する方）	9時～15時45分	日給 5750円
	9時～13時	日給 3840円
特例保育補助	朝（7時30分～10時）・タ（16時～18時30分）のうち4～5時間または朝・たいいずれか一方	時給 1070円

※交通費は支給しません。勤務期間＝月20日以内の勤務（日曜・祝日を除く）で、1～6か月（更新あり） 勤務場所＝区立保育園のいずれか 回 回 履歴書（写真貼付）に希望の職種・勤務時間・勤務地域を記入し郵送、〒132-8501（住所不要） 江戸川区役所保育課庶務係 ☎(5662) 0063

●原爆被爆者の方へ

8月1日(日)現在、区内在住の被爆者手帳をお持ちの方に、お見舞金を差し上げます。該当する方には、申請書をお送りしています。申込期間＝8月2日(月)～13日(金) 支給額＝2万円 回 回 生活支援係 ☎(5662) 2486

●学校選択制「小学校希望調査票」を送付しました

17年4月に小学校入学予定のお子さんの保護者へ送付しました。お手元に届いていない場合はご連絡ください。なお、通学区域外の小学校を希望する方は8月16日(月)までに郵送してください（消印有効）。また、中学校は10月に希望調査を実施します。回 就学係 ☎(5662) 0898

●外国籍のお子さんの区立小・中学校新入学手続き

17年4月に入学を希望する方は申請が必要です。なお、現在区立小学校に在学中の方は申請不要です。回 お子さんの外国人登

●第25回 江戸川マラソン大会 参加者募集

回 10月24日(日)8時～9時15分受け付け 回 陸上競技場とその周辺 回 回 下表のとおり 参加資格 健康に自信があり、完走できる方 表彰 ①～⑦は1～10位を表彰／完走者に完走証贈呈 回 8月31日(火)までに、①郵便振替（区役所・各事務所・各スポーツ施設などにある大会パンフレットをご覧ください）／②インターネット（http://www.runt.es.jp/）／③申し込み専用電話 ☎(3714) 6409 のいずれかで申し込み ※①～⑤は定員になり次第締め切り。 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

回 10月24日(日)8時～9時15分受け付け 回 陸上競技場とその周辺 回 回 下表のとおり 参加資格 健康に自信があり、完走できる方 表彰 ①～⑦は1～10位を表彰／完走者に完走証贈呈 回 8月31日(火)までに、①郵便振替（区役所・各事務所・各スポーツ施設などにある大会パンフレットをご覧ください）／②インターネット（http://www.runt.es.jp/）／③申し込み専用電話 ☎(3714) 6409 のいずれかで申し込み ※①～⑤は定員になり次第締め切り。 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

回 10月24日(日)8時～9時15分受け付け 回 陸上競技場とその周辺 回 回 下表のとおり 参加資格 健康に自信があり、完走できる方 表彰 ①～⑦は1～10位を表彰／完走者に完走証贈呈 回 8月31日(火)までに、①郵便振替（区役所・各事務所・各スポーツ施設などにある大会パンフレットをご覧ください）／②インターネット（http://www.runt.es.jp/）／③申し込み専用電話 ☎(3714) 6409 のいずれかで申し込み ※①～⑤は定員になり次第締め切り。 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

回 10月24日(日)8時～9時15分受け付け 回 陸上競技場とその周辺 回 回 下表のとおり 参加資格 健康に自信があり、完走できる方 表彰 ①～⑦は1～10位を表彰／完走者に完走証贈呈 回 8月31日(火)までに、①郵便振替（区役所・各事務所・各スポーツ施設などにある大会パンフレットをご覧ください）／②インターネット（http://www.runt.es.jp/）／③申し込み専用電話 ☎(3714) 6409 のいずれかで申し込み ※①～⑤は定員になり次第締め切り。 回 スポーツ係 ☎(5662) 1636

種 目	距離	定員	費用
①一般男子		350人	
②一般男子40歳以上			
③一般男子50歳以上	10km	②～⑤ 合計 350人	各2,000円
④一般女子			
⑤一般女子40歳以上			
⑥中学生男子	3km		各600円
⑦中学生女子			1,000円
⑧健康マラソン（高校生以上男女）			各300円
⑨小学5・6年生	2km		1,000円
⑩小学1～4年生			
⑪親子（小学3年生以下と保護者）			

●生ごみリサイクル発表会

家庭でできる堆肥づくりのコツや楽しさをお話しします。回 8月4日(水)13時30分から 回 回 総合文化センター展示室 回 リサイクル推進係 ☎(5662) 1689

録証明書・小学校卒業見込証明書（中学校入学希望者のみ） 回 回 回 就学係（区役所4階4番） ☎(5662) 0898

●中学校卒業程度認定試験

やむを得ない理由で義務教育諸学校を卒業していない方を対象に中学校卒業程度の学力を認定する試験です。合格者は高等学校の入学資格が得られます。試験日＝11月1日(月) 願書受け付け＝9月3日(金)締め切り 回 回 文部科学省初等中等教育局初等中等教育企画課 ☎(5253) 4111

●第29回葛西まつり ストリートパフォーマンス出演者募集

大道芸・パントマイム・楽器演奏など、あなたの特技を披露しませんか。回 10月17日(日)9時30分～15時30分 回 葛西西区民館周辺 回 回 葛西事務所自治係 ☎(3688) 0434＝月曜を除く

●塩沢江戸川荘・穂高荘 11月宿泊分電話受け付け開始！



受付時間＝8月1日(日)⇒穂高荘9時～13時・塩沢江戸川荘13時～17時 ※予約の重なる日は抽選（先着順ではありません）。2日(月)以降⇒9時～17時 ※8月～10月の空き室利用も受け付け可！ 回 回 区民施設公社庶務課 ☎(5662) 7051

●「篠崎公園の緑づくり」参加者募集

カブト虫の棲む森づくりや、竹・ハーブの栽培をしてみませんか。回 8月10日(火)19時から 回 篠崎コミュニティ会館 回 回 当日、直接会場へ行くか、ハガキに希望内容・代表者の

●第44回 福寿大学受講生募集

回 回 下表のとおり 回 10時～12時（9月9日(木)は13時30分～15時30分） 回 総合文化センター研修室 ほか 回 区内内在住の60歳以上の方200人程度（先着順） ※以前受講した方はご遠慮ください。 回 回 8月2日(月)～6日(金)に電話で、区社会福祉協議会 ☎(5662) 5557

回 回 下表のとおり 回 10時～12時（9月9日(木)は13時30分～15時30分） 回 総合文化センター研修室 ほか 回 区内内在住の60歳以上の方200人程度（先着順） ※以前受講した方はご遠慮ください。 回 回 8月2日(月)～6日(金)に電話で、区社会福祉協議会 ☎(5662) 5557

回 回 下表のとおり 回 10時～12時（9月9日(木)は13時30分～15時30分） 回 総合文化センター研修室 ほか 回 区内内在住の60歳以上の方200人程度（先着順） ※以前受講した方はご遠慮ください。 回 回 8月2日(月)～6日(金)に電話で、区社会福祉協議会 ☎(5662) 5557

日 程	内 容
2日(木)	入学式（10時から）
7日(火)	江戸川区政
9日(木)	健康長寿を目指して
13日(月)	郷土史
15日(水)	身近な防犯・交通安全対策
24日(金)	楽しく歌を
4日(月)	食生活と健康管理
12日(火)	気軽に始めようウォーキング
15日(金)	私たちの暮らしと経済
20日(水)	あなたの消費生活は大丈夫？
22日(金)	介護予防と歯の健康
25日(日)	火災や地震から命を守る
11月4日(木)	卒業式（10時から）

※ほかに、区内めぐり・懇談会もあります。

住所・氏名・参加人数を記入し、8月9日(月)までに郵送（必着）、〒110-0007 台東区上野公園7～47 東京都東部公園緑地事務所緑化推進担当 ☎(3821) 6964／みどりの推進課 ☎(5662) 5542

●ディーゼル車対策支援事業

締め切り迫る！ 粒子状物質（PM）減少装置の装着補助金 申請期限＝8月31日(火)まで 対象車両＝初度登録が9年7月1日～13年9月20日で型式が「KC-」、車両総重量が3.5t超のもの 車の買い替えに対する融資あっせん 申請期限＝17年1月31日(月)まで 対象＝最新規制適合車へ買い替えるか、指定低公害車を購入する場合 《回 回 東京都環境局自動車公害対策部 ☎(5388) 3529（補助金）／☎(5388) 3535（融資あっせん） ※条件など詳しくはお問い合わせください。

●8月は電気使用安全月間です！

便利で安全な電気は、生活や産業になくはならないエネルギーです。しかし、使い方を間違えると、思わぬ事故につながることもあります。以下の点に注意し、電気を正しく安全に使いましょ！①漏電遮断器を取り付けて事故を防ぐ／②アース線はしっかり取り付ける／③タコ足配線はやめ

●ありがとうございます（寄付）

《社会福祉事業に》 ♡味噌――之江店1万円＝店の売り上げの一部 ♡あきりさいくくらふ5000円＝チャリティーフリーマーケット収益の一部 ♡下鎌田町会婦人部1万円＝くつろぎの家まつり模擬店売り上げの一部 ♡東善寺10万円＝福祉の一助に ♡東建従葛西支部1万700円＝同上 ♡東建従江戸二支部1万5294円＝住宅デ―団丁ときコーナーにおける募金 ♡江戸川5丁目11番地住民一同9000円＝

私道内部電柱代金 ♡小島町親睦ゴルフ会3万9850円＝ゴルフ大会のチャリティー ♡第9回クールナイト歌謡祭5万9566円＝チャリティーの収益 ♡鶴岡地区物産協同組合1万円＝鶴岡市の観光と物産展の売り上げの一部

◇ ◇ 敬称略・順不同、有効に使わせていただきます。 ▷秘書室☎(3652)1151 内線2021 ▷区社会福祉協議会☎(5662)5557

●第44回 福寿大学受講生募集

健康大好き

江戸川保健所
☎(5661)1122

生活衛生課
(食品・環境衛生関係)
☎(3658)3177

健康サポートセンター
中央☎(5661)2467
小岩☎(3658)3171
東部☎(3678)6441
清新町☎(3878)1221
葛西☎(3688)0154
鹿骨☎(3678)8711
小松川☎(3683)5531
なぎさ☎(5675)2515
●特に記載のない場合、費用は無料です。

いきいきファミリー



健康のため、
休日は家族みんな
で、江戸川の
土手や家の近く
の公園へ散歩に
出かけたりして
います。

小岩あさがお市でお会いたし西小岩にお住まいの渡辺さんご一家です。左から雅和さん、祐斗くん(3歳)、美映さん。
健康づくりをしているご家族の写真と取り組み内容を募集しています。 ☎編集係☎(5662)0403

休日急病当番医

●診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)。
●外科は救急指定病院(「平成16・17年度くらしの便利帳」154ページ参照)をご利用ください。
●当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター☎(3651)5270}＝9時～17時
☎(3654)4902
・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303}＝24時間
☎(5285)8080

8月8日

小岩
内小児科
内
小児科
内
眼耳鼻
角田耳鼻咽喉科気管食道科医院
本一色3-1-9 ☎(3655)3387
西葛西6-6-1 ☎(5658)3601
中葛西1-4-16 ☎(3688)7460
西小岩3-5-3 ☎(3658)3782
興宮町16-13 ☎(3653)5347
東小岩4-10-5 ☎(3657)4416
松本1-11-3 ☎(3653)0850
小松川3-10-1 ☎(3637)0050
松江2-6-15 ☎(3652)3121
西瑞江1-41-16 ☎(5666)7038
本一色3-1-9 ☎(3655)3387

休日歯科応急診療

8月8日
●診療時間⇒9時～17時(受付時間は、16時30分まで)
●事前に休日専用電話(3672)8215で申し込みの後、受診してください。
●施術時間⇒9時～17時
8月 保坂接骨院 船堀6-11-19-101☎(5605)7377
8日 安心堂ふれあい接骨院 平井2-25-15-101☎(5628)1220

真夏の健康管理

子育て講演会「これからママ、パパになる方へ」
小児科医からの子育て応援メッセージ

これから生まれてくる赤ちゃんの不思議な能力とふれあい、育児に役立つ赤ちゃんの知識について、小児科医がお話しします。

日 8月26日(木)14時～16時
人 60人(先着順)

糖尿病教室

糖尿病とその予備軍の方は増えています。糖尿病は、放置すると目や腎臓・末梢神経などに合併症を起こす病気です。そうなる前に、自分に合った生活習慣を身につけ、実行できるようにしていきましょう。

日 8月18日(木)10時～12時、23日(月)・30日(月)13時30分～15時30分(3回)
人 糖尿病とはどんな病気?／食事療法 ほかに 糖尿病と診断された方または糖尿病が心配な方30人(先着順)
日 東京都済生会向島病院医師・藤井英
日 8月2日(月)9時から電話で、葛西健康サポートセンター

こころの健康相談(予約制)

専門医が個別に相談に応じます。最寄りの健康サポートセンターへ電話でお申し込みください。

申込先・会場	日 程		時 間
	8月	9月	
中央	4日(水)17日(火)	1日(水)21日(火)	9時30分から
	5日(木)19日(木)	2日(木)16日(木)	
小岩	6日(金)19日(木)	3日(金)15日(木)	13時30分から
	2日(月)20日(金)	6日(月)17日(金)	
東部	10日(火)24日(火)	28日(火)17日(金)	14時30分から
	11日(水)25日(水)	8日(水)18日(水)	
清新町	12日(木)26日(木)	9日(木)19日(木)	14時から
	13日(金)27日(金)	10日(金)20日(金)	
葛西	14日(土)28日(土)	11日(土)21日(土)	13時30分から
	15日(日)29日(日)	12日(日)22日(日)	
鹿骨	16日(月)30日(月)	13日(月)23日(月)	14時から
	17日(火)1日(火)	14日(火)24日(火)	
小松川	18日(水)2日(水)	15日(水)25日(水)	13時30分から
	19日(木)3日(木)	16日(木)26日(木)	
なぎさ	20日(金)4日(金)	17日(金)27日(金)	14時から
	21日(土)5日(土)	18日(土)28日(土)	



医学メモ 前立腺の病気

前立腺は男性にしかない臓器で、膀胱の出口に尿道を取り囲むように存在します。主な働きは精液の一部を作り、精子の動きを助けることです。子どものころは小さく、ほとんど機能していない状態ですが、思春期以後徐々に大きくなります。その大きさは成人になるとクルミ大ですが50歳を過ぎるともっと大きくなり、尿道を圧迫したり、膀胱に突出したりして排尿に問題を起こすことがあります。その症状を引き起こす病気は、次のようなものが考えられます。

まず、前立腺肥大症です。この病気は良性のもので症状が重くなれば命にかかわる病気ではありません。尿が近かったり、出にくかったり、夜中に何度もトイレに行くというような症状があります。時には尿が全く出なくなり、苦しい思いをすることもあります。

神奈川県立保健福祉大学教授・前川喜平

日 8月3日(火)9時から電話で、清新町健康サポートセンター

神経難病相談

パーキンソン病・進行性筋萎縮症などの神経難病の方やその疑い(しびれ、麻痺、歩行・言語・えん下降害、筋力低下)のある方が対象です。脳卒中の後遺症や変形性骨関節症疾患の方はご遠慮ください。

日 9月2日(木)13時30分～15時
日 江戸川区医師会館
日 専門医による診察・療養相談
人 5人程度(先着順)
日 8月2日(月)～9日(月)に電話で、江戸川区医師会☎(3652)3166

がん検診

種 類 ・ 対 象	受診方法・会 場
胃がん【X線間接】 治療中・妊娠中(可能性含む)の方を除く	電話予約し、月～土曜に医療検査センター(タワーホール船堀6階)へ 予約電話☎(5676)8818 予約受付時間(祝日を除く)月～土曜8時45分～16時
乳がん【超音波】【触診】 妊娠中(可能性含む)の方を除く	30歳以上 診療日・診療時間内に区内指定産婦人科(区ホームページなどでご確認ください)へ
子宮(頸)がん【細胞診】 体がんは50・55歳の方と医師が必要と認めた方に実施	40歳以上 保健所・健康サポートセンター⇒月～金曜 医療検査センター⇒月～土曜 区内指定医療機関⇒診療日
大腸がん【便潜血反応】【問診】 各会場で検便の容器を受け取り採便後、提出してください	40歳以上 直接医療検査センターへ 月～土曜 9時～11時 13時～15時
肺がん【X線間接】【喀痰検査】 妊娠中(可能性含む)の方を除く	30歳以上 直接医療検査センターへ 月～土曜 9時～11時 13時～15時
前立腺がん【血液検査】 60～63歳	60～63歳

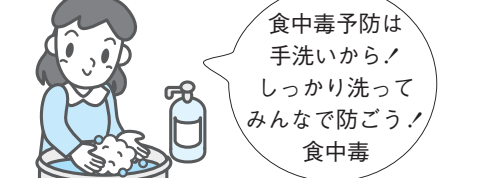
●受診日は祝日を除く。結果通知は1か月以内に郵送します。
日 健康部推進係☎(5661)2462

8月は全国食品衛生月間です

相談・展示コーナー 無料

日ごろの食品衛生に関する疑問などにお答えする相談コーナーもあります。気軽にお越しください。

日 8月5日(木)⇒J R小岩駅ショッピングセンター地下十二支店場／6日(金)⇒西葛西駅南口広場
日 10時～14時
日 食品衛生クイズ・パネル展示 ほかに 生活衛生課☎(3658)3177



食中毒予防は
手洗いからノ
しっかり洗って
みんなで防ごうノ
食中毒

第52回 江戸川区文化祭作品募集

書道展

日 10月28日(木)～11月1日(月)
日 タワーホール船堀1階展示ホール ほかに 作品 一般の部⇒軸装とし、表装仕上がり寸法は縦2m30cm・幅40cm(軸棒の長さを含む)以内。巻子・帖は長さ5m・幅40cm以内。篆刻は額装とし、縦39cm・横30cm・厚さ3cm程度(縦のみ)・5方以内(印影のみ)
※書体・字句は自由。一人1点。未発表のもの。
日 作品搬入 申込書と出品料1,000円を添えて、10月7日(木)・8日(金)9時～16時に連盟事務局または生涯学習係へ持参
日 江戸川区書道連盟事務局・鈴木春朝☎(3685)4603

美術展

日 11月3日(祝)～7日(日)
日 タワーホール船堀1階展示ホール ほかに 作品 絵画・彫刻・工芸・写真・パンフラー・結帯などから未発表のもの一人1点
※絵画の大きさは6号から10号まで。
日 10月1日(金)までに申込書を江戸川区美術館

食品衛生実務講習会を受けましょう! 無料

食品への異物混入やそれに伴う自主回収、大規模な食中毒、BSEの発生など、食品に関する事件・事故が全国で相次ぎ、食品の安全に対する関心はこれまで以上に高まっています。営業者のみなさん、最新の衛生管理方法や衛生情報を習得しませんか。

日 8月19日(木)⇒東部区民館／8月23日(月)⇒総合文化センター3階研修室
日 14時～15時30分
人 食品関係営業者
日 食品衛生責任者手帳・筆記用具
日 生活衛生課☎(3658)3177

第52回 江戸川区文化祭作品募集

事務所(〒132-0021 中央4-2-7 小久保晴行)または生涯学習係へ提出
作品搬入 11月2日(火)12時～15時に直接会場へ
日 江戸川区美術館担当委員・川田文男☎(3683)1972
●美術・書道展の申込書は生涯学習係(区役所4階3番)☎(5662)1628にもあります。

川柳大会

日 10月24日(日)10時～16時
日 総合文化センター3階研修室
作品 一般課題⇒月熟・がっちり・珍しい・脇役・コンビ・余る・覗く(空想吟)の各題3句／特別課題(当日参加者のみ)⇒「行列」の2句を、当日12時までに出句。
日 2,000円(当日持参)
※当日に欠席する方は作品(特別課題を除く)と80円切手10枚を同封して10月14日(木)までに郵送(必着)。
日 133-0053 北篠崎2～8～8 江戸川区川柳大会事務局・河島欣司☎(3676)1641

熟年健診実施中

7月末に発送した受診券(封筒入り)を持参し受診してください。

日 8月2日(月)～10月30日(土)
日 区内指定医療機関
日 問診、糖尿病・肝臓病・腎臓病などの検査
日 昭和16年3月31日以前に生まれた方
※今年の区民健診を受けた方は受診できません。
日 健康部推進係☎(5661)2462

成人歯科健診実施中

区内指定歯科医院(ステッカーが貼ってあります)に直接予約し、受診してください。

日 11月30日(火)まで
日 むし歯や歯肉炎など口の健康に関する検査
日 昭和19・24・29・34・39・44・49・54・59年生まれの方
日 無料(治療は有料)
日 健康部推進係☎(5661)2462

俳句大会

日 11月3日(祝)12時45分開会(12時受け付け)
日 総合文化センター3階研修室
日 一人1,000円(作品集代を含む)の郵便小為替を作品に同封
日 200字詰め原稿用紙に季語「夏」または「秋」の2句一組(未発表作品)、住所・氏名・年齢・電話を記入し、参加費を同封して9月28日(火)までに郵送(必着)、〒133-0056 南小岩6-2-18 江戸川区俳句連盟事務局・堀親月☎(3659)0928

短歌大会

日 11月7日(日)13時～16時(12時30分受け付け)
日 総合文化センター3階研修室
日 一人1,000円の郵便小為替を作品に同封
日 小池光(「短歌人」編集委員)
日 200字詰め原稿用紙に未発表の作品一首と、余白に住所・氏名・年齢・電話・所属団体を記入し、90円切手・参加費を同封して10月4日(月)までに郵送(必着)、〒132-0012 下鎌田町305-5 江戸川区短歌連盟事務局・清水万左秀☎(3670)6646

サークル会員募集 仲間になろう

太極拳 江戸川草の会
毎週土曜10時30分～12時／グリーンパレス／月2千円／力石☎(3659)6638＝18時以降
健康体操 フラサークル体操サークル
毎週火曜13時30分～15時／東部区民館／入会金1千円／月3千500円／佐藤☎(3670)6069
社交ダンス 東踊会ステップ
毎週月曜13時30分～15時30分

／グリーンパレス／入会金2千円／月4千円／篠原☎(3654)2655＝20時以降
日本舞踊 末広会
月2回土曜19時～21時／小岩アーバンプラザほか／入会金2千円／月3千300円／井上☎(3658)8800＝19時～21時
茶道表千家 しゃらの会
毎週木曜9時30分～12時30分／平井コミュニティ会館／入会金1千円／月4千円／松浦☎(3685)5582
水墨画 椿会
毎月第2・4火曜10時～12時／南小岩コミュニティ会館／入会金2千円／月2千500円／藤井☎(3651)5854
中国水墨画 磐墨会
毎月第2・4木曜10時～11時30分／小岩区民館／月3千500円／田中☎(3658)9353
童謡・唱歌 歌の花束
毎月第2・4金曜13時45分～15時45分／瑞江コミュニティ会館／入会金1千円／月2千100円／相原☎090(4390)1572
大正琴 琴音会
毎月第1・3水曜9時～12時45分／上一色コミュニティセンター／入会金1千円／月2千円／金子☎(3653)3147＝16時以降
詩吟 江戸川吟詠会
毎週日曜13時30分～16時30分／一之江コミュニティ会館／月3千円／芹沢☎(3652)4793＝17時以降
女声コーラス コーロ・コーワ
毎週水曜10時～12時／小岩コミュニティホール／入会金1千円／月4千円／大村☎(3657)6066

／東部フレンドホール／入会金1千円／月3千500円／石井☎(3670)0866
社交ダンス ブロムナード
毎週水曜／初心者⇒13時～14時30分、経験者⇒14時30分～16時／南小岩コミュニティ会館／初心者⇒入会金1千円・月2千円、経験者⇒入会金1千円・月3千500円／大神☎(3657)6996
毎週金曜10時～11時45分／東部区民館／入会金1千円／月3千500円／山下☎(3670)4870
フラダンス フラサークルエフラニ
毎週金曜19時～21時／北葛西コミュニティ会館／月3千円／高橋☎(3686)5597
フラダンス フラハワイ
毎週金曜19時30分～20時30分

花と緑の写真・短歌・俳句コンクール作品募集

区内の「花や緑」をテーマに作品を募集します。
日 8月31日(火)まで 日 米どりの推進課☎(5662)5542



2004年
平成16年 **8/1**

広報

えどがわ



おめでとう
百歳!
多田区長の激励を受ける
野村くんにさん
(西瑞江在住)
～7月16日訪問～

8

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

8月 は 道路ふれあい月間

8月10日は 道の日

日ごろ、何気なく利用している道路ですが、私たちの生活の中で様々な役割を果たしています。しかし、あまりに身近すぎて、普段、その重要性は見過ごされがちです。そこで、改めて道路に目を向けていただこうと、昭和61年に「道路ふれあい月間」と「道の日」が制定されました。みなさん、この機会に道路について考えてみませんか。

問 道路監察係 ☎(5662)1884

生活を支える大切な道路

道路は、人とのふれあいを育むコミュニティ空間、四季の移り変わりをさり気なく伝えてくれる緑豊かな並木道、上下水道・ガス管などライフラインの収納スペース、都市防災空間など、重要な役割を果たしています。

愛される道づくりを

区では、都市計画道路、土地区画整理事業、駅前広場や水と緑豊かな親水緑道・健康の道など「ひとにやさしい街づくり」を基本に、区民のみなさんに愛される道づくりを進めています。



また、道路を安全で快適に利用していただけるよう、商品のせり出し防止のための商店会パトロールや違法駐車・放置自転車防止などの活動も実施しています。

笑顔咲く 花咲くこの道 未来まで

「道路ふれあい月間」推進標語 最優秀賞

笹沼 知紗さん (小松川第一中1年生) の作品



■みんなに愛される緑豊かな清新町緑道

「道の日」キャンペーン

8月26日(木)10時～15時／タワーホール船堀

道について、みなさんにより理解を深めていただくために行います。ぜひ、お越しください。

☎ 《2階福寿・桃源の間／13時から》

▷「道路ふれあい月間」推進標語・道のある風景写真表彰式

▷基調講演

「道の思い出とマラソン」

師 谷川真理 (1991年東京

国際女子マラソン優勝)

▲谷川真理



《1階展示ホール》パネル展示／花鉢無料配付 (10時・13時⇒各先着250人)／歩くとびっくりするみち・クイズ・射的コーナー (賞品有り)／協力企業展示コーナー／ロボットコーナー・ホバークラフト試乗コーナー・エコカーと遊ぼう (協力：葛西工業高等学校)



「道路ふれあい月間」推進標語・道のある風景写真優秀作品

お寄せいただいた多数の作品の中から、審査の結果、最優秀作品・優秀作品が選出されました。

推進標語の部

最優秀賞 (1作品)

笑顔咲く 花咲くこの道 未来まで
(笹沼 知紗さん 小松川第一中1年生)

優秀賞 (8作品)

[中学生以下]

伝えよう きれいな道と 安全を
(大沢 優太くん 第五葛西小6年生)

育てよう 道とふれあう その心
(梅澤 諒くん 第五葛西小6年生)

育てよう すてきな道と あなたの心
(内山 隼くん 小松川第一中3年生)

この道は いつでもみんなの 宝物
(田中 希さん 第五葛西小6年生)

[一般]

ひびかせよう 笑顔とあいさつ この道に
(高岡 梨奈さん)

安全で 明るい道路 気持ちよく
(佐々木 昭子さん)

この道は 未来へ続く 夢回廊
(中村 和雄さん)

元気です であいふれあい 道づくり
(横井 和幸さん)

写真の部

優秀賞 (3作品)

鹿骨新橋(街路樹とツツジ) 川口 利枝さん

下小岩親水緑道 田村 愛美さん

フラワーロード七夕祭り 田村 奈々さん



R100

古紙配合率100%再生紙
を使用しています。

上記の優秀作品については、「道の日」キャンペーンの中で表彰するとともに、会場内に展示します。